



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 489] नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 27, 1994/आश्विन 5, 1916

No. 489] NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 27, 1994/ASVINA 5, 1916

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

(केन्द्रीय उत्पाद शुल्क तथा सीमा-शुल्क बोर्ड)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 सितम्बर, 1994

सं. 48/94-एन.टी. सीमा-शुल्क

का. आ. 710(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखण्ड (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 44/94-एन. टी. सीमाशुल्क [का. आ. 620(अ)] तारीख 26, अगस्त, 1994 को अधिनांत

करते हुए, उक्त धारा के प्रयोजनों के लिए, जहां तक उनका संबंध निर्यात माल से है, यह अवधारित करती है कि हमके साथ दी गयी अनुसूची-I और अनुसूची-II के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक विदेशी करेंसी से भारतीय करेंसी या भारतीय करेंसी से विदेशी करेंसी में संपरिवर्तन के लिए विनिमय दर 1 अक्टूबर, 1994 से वह होगी जो उसके स्तम्भ (3) में तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित है :—

### अनुसूची-I

क्रम सं.	विदेशी करेंसी	भारतीय रुपये के समतुल्य विदेशी करेंसी की एक इकाई की विनिमय दर
-------------	---------------	---

1	2	3
1.	आस्ट्रिया के शिलिंग	2.86
2.	ऑस्ट्रेलिया के डालर	23.14
3.	कनाडा के डालर	23.26
4.	डेनमार्क के क्रोनर	5.14
5.	डूसे मार्क	20.12
6.	डच गिल्डर	17.95
7.	फ्रांस के फ्रैंक	5.89
8.	हांगकांग के डालर	4.05
9.	मलेशिया के डालर	12.23
10.	नार्वे के क्रोनर	4.59
11.	नॉड स्ट्रलिंग	49.27
12.	स्वीडन के क्रोनर	4.17
13.	स्विटजरलैंड के फ्रैंक	24.25
14.	संयुक्त राज्य अमरीका के डालर	31.27
15.	सिंगापुर के डालर	21.14

## अनिसूची-II

क्रम सं.	विदेशी करेंसी	भारतीय रुपये के समतुल्य विदेशी करेंसी की 100 इकाइयों की विनिमय दर
1	2	3
1.	बैल्जियम के फ्रैंक	97.57
2.	इतालवी लीरा	2.00
3.	जापानी येन	31.96

[फा. सं. 468/8/94-सी.शु.-5]

अनिलएस. बेदी, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

(Central Board of Excise and Customs)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 27th September, 1994

No. 48/94-NT-Customs

S.O. 710 (E):—In exercise of the powers conferred by sub-Clause (i) of Clause (a) of Sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 44/94-NT-Customs [S.O. 620 (E)] dated the 26th August 1994 the Central Government hereby determines for the purposes of said section, insofar as these relate to export goods, that the rate of exchange of conversion of each of the foreign currency specified in column (2) of Schedule-I and Schedule-II appended hereto into Indian currency or vice-versa shall, with effect from the 1st day of October 1994 be the rate mentioned against it in the corresponding entry in column (3) thereof.

## SCHEDULE-I

S. No.	Foreign Currency	Rate of exchange of one unit of foreign Currency equivalent to Indian Rupees
(1)	(2)	(3)
1.	Austrian Schilling	2.86
2.	Australian Dollar	23.14
3.	Canadian Dollar	23.26
4.	Danish Kroner	5.14
5.	Deutsche Mark	20.12
6.	Dutch Guilder	17.95
7.	French Franc	5.89
8.	Hong Kong Dollar	4.05
9.	Malaysian Dollar	12.23
10.	Norwegian Kroner	4.59
11.	Pound Sterling	49.27
12.	Swedish Kroner	4.17
13.	Swiss Franc	24.25
14.	U.S. Dollar	31.27
15.	Singapore Dollar	21.14

## SCHEDULE-II

S. No.	Foreign Currency	Rate of exchange of 100 units of foreign Currency equivalent to Indian rupees
(1)	(2)	(3)
1.	Belgian Francs	97.57
2.	Italian Lire	2.00
3.	Japanese Yen	31.96

[F.No.468/8/94-Cus.V]

ANIL S. BEDI, Under Secy.